日九初月四年午戊曆農

報學

辦

外質靈活多樣

H (連火車票、膳宿、深圳遊覽及

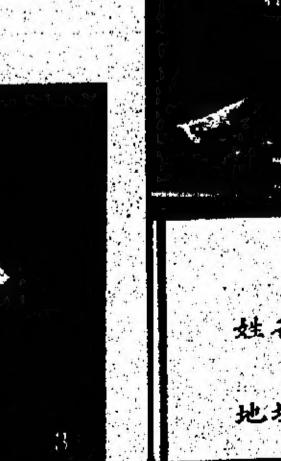
東方歌舞團深圳演出日場票兩張 (連火車票、電影票及點心券)

提示: 日本舞蹈〈八木小調〉 阿根廷舞蹈〈高原上的節日〉 埃塞俄比亞舞蹈〈賀耶加〉 朝鮮民主主義人民共和國舞蹈〈蘋果豐收〉

斯里蘭卡舞蹈〈罐舞〉 馬里舞蹈〈實巴〉 舞蹈〈高棉女民兵〉 埃塞俄比亞舞蹈〈賀耶加〉



阿根廷舞蹈(高原上的節日) 孟加拉國舞蹈(脚鈴舞) 中國塔吉克族舞蹈〈牧羊女〉



猜歌舞節目遊戲 答案: 電話: 姓名: 地址:

個月來達成大批交易 Hong Kong



經濟處: 聯星药品有限公司 電話: 5-405360

上藝品糧農

答案全對的信件,定五

月二十二日舉行抽獎。

中獎名單翌日公佈。

國際與表有方案 國際與表有方案

失業、撤家、做工和跳槽,一波三折,幾乎灰心,連「講起來也像一匹布那樣長。」於是把別後的遭遇逐

中國朝鮮族舞蹈〈長鼓舞〉

日本舞蹈《八木小調》

孟加拉國舞蹈〈脚鈴舞〉

中國塔吉克族舞蹈〈牧羊女〉

請將刊出的東方歌舞團四幅劇照的正確節目名稱 · 依次填在表格上, 寫上姓名、地址、電話, 剪 日期爲五月十九日,以香港郵戳爲準。



漏小五十

地名特别拉斯里尔特 的现在分词 医克里克斯

訪問中,首次提到在南也美國總統卡特今天接受一

· 門這些古巴人

全樣聯和, 世通直中貝 界過接國內

動活門也南往

總軍海蘇

南部 開總 **湾謀將會議商對策**

英議 員

黎十一的一種主認為是對 四歐聯盟



蘇想

度危險,

爾韋濟附

大罷工

地區,或採用「任何」員說,他們不應冒險」。他們不應冒險」。他們不應冒險」

英國經

濟近沈

英鎊前景

家俄文報

品 設 院 生 大 爆 炸 ·無人受傷。 說報是俄羅斯語 說報是俄羅斯語

學人們一種令人不可思議學人們一種學家認為,自領有學家認為,自領有一種學家認為,自領有一種學家認為,自領有一種學人不可思議

核技工美國 四在那種射生產

於死地。 於不過如此。 於不過如此。 於不過如此。 於不過如此。 於不過如此。 於不過如此。

蘇聯古巴巳

之間的扎伊

平。 中進行旅遊。 一進行旅遊。 一進行旅遊。

合國開餐舞會

一斤,留內部分售給國十斤,與自治國家生豬的十一十斤,與自治國家生豬的一百二十十斤,與自治國家生豬的一百二十一十斤,與自治國家生豬的一十斤,與自治國家生豬的

北京

期科技講座

獎勵

有

嫌

售出場市貿農上可分部用留後售交定規並

原東省道次對收聯生豬 付更大的保證。 付更大的保證。 付更大的保證。 付更大的保證。 付更大的保證。 付更大的保證。 付更大的保證。

猪

廣東

提高

本泉隆一走進客廳,葉副主席高興地站 市場次表來北京關會,全校師生都要我向葉 市道次我來北京關會,全校師生都要我向葉 市道次我來北京關會,全校師生都要我向葉 市道次我來北京關會,全校師生都要我向葉 東山山學建校六十五周年紀念日,全校師生 東山山學建校六十五周年紀念日,全校師生 東山山學建校六十五周年紀念日,全校師生 本泉隆對葉副主席前他坐下喝茶。李泉隆 東山山學建校六十五周年紀念日,全校師生 本泉隆對葉副主席前,今年四月一日是 本泉隆對葉副主席前,今年四月一日是 本泉隆對葉副主席前,今年四月一日是 本泉隆對葉副主席前,今年四月一日是 本泉隆對葉副主席前,今年四月一日是 本泉隆對葉副主席前,本泉隆 本泉隆對葉副主席前,本泉隆 本泉隆一走進客廳,葉副主席高興地站

家 一中學校長李泉隆的

裏做客

集帥

《中醫新聞社北京十四日

功在貨倉中的燃烧彈 場大火是昨天後晨被 場大火是昨天後晨被

四日電 | 上新社東京十四日電 | 上無可救藥、 類洗律草案,授權為 那些患上無可救藥、 那些患上無可救藥、 無痛苦死亡術。

七百萬美元山

《唐璜》的意义

指出當前有其現實意義

放軍報登不

怕鬼寓言

教育果 が有怕鬼

約旦國王傳婚訊

中更生。 安国的第三任妻子,在一次直升機失熟就。

帝田地「魔莎」・她有一個哥哥

即研究員童克忠的《什麼是遺傳工程學院計算技術協會和北京人民廣播電學院計算技術研究所李樹貽的《淺談四班所與一一激光》、中國科學院高能物理》、華南工學院計算技術研究所李樹貽的《淺談即類別,中國科學院高能物理》、華南工學的學會理事長華羅庚的《談談信息科學》、中國科學院高能物理》、華南工學的學會理事長華羅庚的《談談傳研究所所長的學學等,與對於一一激光》、中國科學院高能物理所究所不可以對於一一激光》、中國科學院高能物理》、華南工學的學會理事長華羅庚的《談談學》、中國科學院副院長期不利學技術協會和北京人民廣播電源市科學技術協會和北京人民廣播電源市科學技術協會和北京人民廣播電源市科學技術協會和北京人民廣播電源市科學技術協會和北京人民廣播電源市科學技術協會和北京人民廣播電源市科學技術協會和北京人民廣播電源市科學技術協會和北京人民廣播電源市科學技術協會和北京人民廣播電源市科學技術協會和北京人民廣播電源市科學技術協會和北京人民廣播電源市科學技術協會和北京人民廣播電源市科學技術協會和北京人民廣播電源市科學院理學的學院工程學院的學院可以表示。



選出優勝者4名學中學數學競爭競賽

世界最大的氣整船——重三百噸的超級四型「安妮公主號——在英國南部的海面上滑行。它是從懷特岛英國氣整船世界上最大的氣整船——重三百噸的超級四型「安妮公主司的滑台下水,進行試航。

日去年車禍大減 傷亡

同告下降 外死亡人敢,從一九七〇年的十六·二人下降一千零八十三宗(佔百分之十二·二),兩一千零八十三宗(佔百分之十二·二),兩一千零八十三宗(佔百分之十二·二),兩一千零八十三宗(佔百分之十二·二),兩个人的意外共二千九百六十一宗(佔百少了一萬宗。

外死亡人數,從一九七〇年的十六·二人下降外死亡人數,從一九七〇年的十六·二人下降外死亡人數,從一九七〇年的十六·二人下降外死亡人數。沒有事為人有事內,與平是平均數的一倍,其次是滋賀縣,一九七六年,幾乎是平均數的一倍,其次是滋賀縣,一九七六年,幾乎是平均數的一倍,其次是滋賀縣,一九七六年,幾乎是平均數的一倍,其次是滋賀縣,一九七六年,歲兩人,山口縣和高知縣,同為十二·七人。在各縣來說一次,持有駕駛執照。

《持有駕駛執照。

《君重》

《君重》

《君重》

省兩百萬輛三千多萬人有車公同告下降創十多年低紀錄

一九七六年減

得州 音樂廳上演歌劇之際 得州 音樂廳上演歌劇 人際 東徳雨 結作鴛鴦侶

名最傑出的泳將、東十四日電 | 世界上兩

兩人共得奧運金牌八面

泳將

報館發生爆炸,二、三樓被震撼 公室也受到損毀。 之前不久,《新俄羅斯之聲報》 除了印刷設施之外,三樓辦

時宣布,自即日起,把道項最低貸款利率提一像預料那樣良好,從今年三月初以來,英鏡越常規地,在四月十一日提出本年度預算案「境遷,鑒於英國對外貿易和國際收支情况不

未來的水果

新鮮的

口味

無核艺果在非談產

十四日第1位於奎松市的菲律賓大學的研究人員,正進行的」提子美國正應用輻射生產

有會員二千人。 有會員二千人。

許那些 一 章 案 説 , 應 該 允

漢華中學作招待家長

数百家長並參觀了該校的外語視聽教學室

▲英華中學昨日上午學行中 大組·中五組的科目包括所中文大學理科學會將辦暑期補習班

電業公司 斯富街58號

巴斯道

ANK LTD.

定题:5-436231

水埗分行: 街街140-144號 話:3-805358 間分行: 朝街78 A號 話:3-633301 開始分行: 前座道27號 話:3-824167 数道19-21號 話:3-858995 唐分行: 和街149號 話:3-432266 同分行: 12499號 話:12-247121-4

號遍散全球

宜係屬製造無秩序狀態的精口。他覺得,在此情形下,除將該校封閉外,並無其他合理 是理方法。 是理教育司说,「在教師和學生將生事一方動升級的全部時期中,他曾與該校校監和 大立一致支持封閉該校建議及最後決定。」 完建方法。 是理教育司说,「在教師和學生將生事一定無數學。是項決定作出之前亦曾與主教送而並獲其支持。

許瑜與伯爾納定的話

個

一說關慧賢

附悬賢將續任新學校校長 附學校封閉外別無他法

金禧師

生家長

今向港督請

中宣來,没有得到國 等事件要求港督、教 等事件要求港督、教 一宣來, 就學生被無 並進行請願及靜坐, 並進行請願及靜坐, 並進行請願及靜坐,

教育界對

此罕

反應强

自動升級

界

不發訊】署理教育司許瑜昨天宣佈對閉實血金禧中學,實血金禧中學現址開辦。目前金禧的學生 金禧十六位教師的合約將「不會重新簽訂」。 金禧十六位教師的合約將「不會重新簽訂」。

各界人士亦指封校之舉不明智指封校不能解决問題而只會將事件惡化學,除了一个學,所有一個人人 取合理解決有關問題 常上课,然後繼續等 常上课,然後繼續等 常上课,然後繼續等

實際 (三) 金灣 (四) 是 (三) 全 (三) 是 (三) 全 (三) 是 (三) 是

灰雨 兜陪死 的第三宗同

國產 *花式繁多米品種 CHINESE GENTLEMEN'S LADIES & CHILDREN'S HOSIERY 尼龍襪、棉紗襟、羊毛襪 合成纖維視、玻璃絲襪 芭蕾舞標 歡迎出口商洽訂 代理成:華潤公司 經額處:東后:有限公司 九龍深水埗長沙洞道216號 電話:3-863396, 875759 Sole Distributors: ORIENT QUEEN CO., LTD. 216, Cheung Sha Wan Road, Kowloon, H.K. Tel. 3-863396 3-875759

四營業,不分開小面積出租。有 四連二樓共壹萬方呎,隨時可租 四連二樓共壹萬方呎,隨時可租 ·●三〇一二一二

分銷處:益民國產電器有限公司

話:3-731861

經濟耐用

楼

易 司

幕

聯

中國出口 商品交易會

猜歌舞節目遊戲

本報令明刊辦法

尾車士巴人剷道澳石在車單電

即

七)撞倒,凿塌頭破血流,不省人事,後馬路中心被一輛西行的小巴(AU三一八,他在灣仔天樂里口横過軒尼詩道時,在,他在灣仔天樂里口横過軒尼詩道時,在優者李東衡,五十四歲。昨晚七時半

學生報名從速申請工學院夜後課程

賀斯任鐵路局長

當局增建·

便利輸送東

子加侖二十元一角九

往佐敦道至元朗



凱旋牌 0 点浅

平霸電業公司 波斯富街58號 永安 百貨公司 軒尼斯道

為成己田難波今如 · 生謀難被種或豬

0 了跡陳史歷

經營一切銀行業務

特設:海外服務部

東區支行: 洛克道 2 7 5號 電話: 5-722823

電話:5-240051 旺角分行:九龍彌敦道638-640號 香港區分行

圖魚 預分行電話5-629889 跑馬地分行電話5-743180 文威東街分行電話5-448396

電話:3-961946 九龍區分行 九龍被分行電話3-822574 西骨盤分行電話5-401036 官 赌 分 行電話3-438231-4 基 校 角分行電話3-879449 新 補 場分行電話3-244061 大 坑 西分行電話3-787348

大角阻分行電話3-950088 上 裝 涌分行電話12-221306 下 装 涌 分 行 電 話 12-243047 尖沙咀分行 電話3-683835 荃 夠 分 行電話12-429036 上海街分行電話3-956494 佐 敦 道 分 行電話3-693919 元 朗 分 行電話12-781613

國際性銀行 服務全球

品 三和銀行。

香港分行



香港分行: 網羅灣分行: 怡和街12-14號 電話:5-776072 西區分行: 大道西,224號 電話:5-496321 香港仔分行: 香港仔大道108-112號 運話:5-538135-7

紅磡分行: 潔湖街78A號 電話:3-633301 九龍城分行: 街前團道27號 電話:3-824167 油草地分行掌 佐敦道19-21號 電話:3-858995 觀塘分行: 協和街149號 電話: 3-432266 资清分行:

深水步分行: 南昌街140-144號

電話:3-805358

瓶話:3-663371-2 與日本實士銀行合作 聯號遍散全球

商業銀行

▲經營一切銀行業務▶ 存欵・放欵・押滙 滙欸・兌換・保險

行:香港皇后大道中92號 電話:5-250371 灣仔分行:莊土頓道131—133號 電話:5-746201 北角分行:英皇道413—415號 電話:5-628952 尖沙咀分行:金馬倫道46一48號 電話: 3-673171 深水步分行:荔枝角道258-262號 電話: 3-940151 新蒲崗分行:舒脉街32一34號 電話:3-210114-6 美学新部分行:萬事達廣堪17號日 電話:3-726611



東京銀行 (日本註册有限公司)

香港總行:進打進3號 電話:5-230091 中區分行:彼韓道中127號 電話:5-459449 銷鑼灣分行:軒尼詩道493號 章店:5-792101 九龍分行:漢口道14-16號 看話:3-686151 旺角分行:彈軟道691號 地路: 3-944221 超過一百間分行

遍佈全球 各大城市

國際性外海銀行

經營一切銀行業務

THE BANK OF TOKYO, LTD.

CHIYU BANKING CORP., LTD.

辨理各種港幣存款 代辦:人民幣存款

行: 徳輔道中80號 電話: 5-224161 北角支行:英皇道390號 電話:5-706381 紅砌支行:漆咸道240號 電話:3-620051 官塘支行:物華街42-44號 電話:3-435380

總 行:香港德輔道中10號

香港 仟 分 行電話5-527366 青山 道 分 行電話3-703738 網羅剛分行電話5-760033 坚尼地域分行電話5-468616 馬頭圖道分行電話3-627587 有实质分行電話5-692263 **声 仔 分 行電話5-740737** 莊士教道分行軍話5-281332 北角分行電155-783181

中 區 分 行電話5-450461

經營一切金融及銀行業務

干諾道中 30-32 號三和大厦 電話:5-255081 九龍分行

溯教道 88-70 號金冠大厦 **悠街 8 - 8 8 8 1 0 8**



紐約

戲院

九穀分行: 旺角分行: 獨教道728-730號 電話:3-944217 海洋中心分行: 尖沙咀海洋大厦 三樓商場345號

青山道499號 電話:12-247121-4

法國貿易團

易愛展局情息 - 一 法國代表國在香 以促進港法雙邊貿易 以促進港法雙邊貿易

的法國貨有

揣 小 五 十

(在新加坡註册)

UNITED OVERSEAS BANK LIMITED AND ITS SUBSIDIARY COMPANIES

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

註册辦事處:新加坡第一郵區萊佛士坊聽成街一號/香港分行:香港德輔道中卅四至卅八號億豐大廈/九龍旺角分行:九龍旺角亞皆老街十六號

一九七七年十二月卅一日資產負債表

	<u>*</u>	集團	<u>本</u>	<u> </u>			*	1 × 1	
	1977	1976	1977	1976			R. III	本	行
份資本	HK\$ '000	HK\$ '000	HK\$'000	HK\$ '000		1977	1976	1977	1976
股星幣一元之普通股			· i			HK\$'000	HK\$ '000	HK\$'000	HK\$ '000
額定股本	200 040	200 040	200 040	000 040	流動資產				
	396, 040	396, 040	396, 040	396,040	庫存現金、金條及存放國內外同業 BUID 15 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	353, 816	340, 573	160, 495	157,804
實收股本	308, 224	308, 224	308, 224	308,224	即期及短期通知放款	1, 930, 071	1,640,790	1, 460, 867	1,203,805
本儲備金					新加坡政府國庫債券及証券	325, 018	320, 313	149, 668	144, 766
股票溢價(附註3)	242, 127	242,224	242, 127	242, 224	外國政府國庫債券及証券	275, 683	205, 887	28, 545	2,254
其他儲備金	190	190	190	190	掛牌股票及债券	98, 816	61,650	28, 081	14,410
餘儲備金					非掛牌股票及債券	15, 149	17, 033	11, 477	13,269
普通儲備金(附註4)	159, 959	122,420	106, 931	85, 149	貿易票據(扣除提存準備)	307, 577	296,012	203, 689	195,479
盈餘沒存	1, 322	5,539	648	3, 299	客戶貸款(扣除提存準備)(附註7)	3, 393, 253	3, 028, 954	1,699,471	1,435,691
資本與儲備金總額	Co.	The second secon			其他賬項	109, 149	92,824	79, 178	60,131
	711,822	678, 597	658, 120	639,086		6, 808, 532	6,004,036	3, 821, 471	3,227,609
數股東利金	25,008	23,855	-	<u> </u>					
		Action to the second			聯號公司				
一九八八年到期年利6十%美元	100	.e			掛牌股票(照成本扣除提存準備)	91,627	100,461	64,501	74,006
可兌換債券(附註5)	88, 858	107,077	88, 858	107, 077	非掛牌股票(照成本)	27, 329	27, 404	27, 329	27,404
一九八一年到期利率浮動美元债券(附註6)	115, 297	121,561	115, 297	121,561		118, 956	127, 865	91,830	101,410
	204, 155	228,638	204, 155	228, 638					
助負債				220,000	附屬公司(附註8)		A T	a gran to	
來往賬戶、定期存款、儲蓄及其他存款(附註7)	5, 755, 774	5, 081, 437	2 142 071	le can coal	非掛牌股份(照成本扣除提存準備)		ic –	214, 970	217,053
附屬公司之存款	3, 733, 774	3,001,437	3, 143, 871	2, 638, 569	欠款		-	64, 541	44,446
			17, 564	47, 040			n n	279, 511	261, 499
is 4.1 or 40 to arcest	5, 755, 774	5,081,437	3, 161, 435			4		2/3, 5/1	201,499
無付票據及滙票	220, 113	118,353	148,	51,406	10 周定变產			, , , .	
比他負債,包括各項提存及意外準備 1200-2011年(200-2011年)	225, 610	181,972	134,48	97,023	・ 方でを で で で で で で で で で で で で で				
民派股 息(淨額)	13, 869	2007	13,882	9,677	多心 发装置(附註 9)	228 862	190,628	107 CEC	120 021
	6, 215, 366	391, 439	3, 458, 199	843,715		228, 863	1	127, 656	120, 921
	7, 156, 351	A. 22. 300	4, 320, 468	3,711,439	The second of th	7, 156, 351	6, 322, 529	4, 320, 468	3,711,439
客承付滙單及保証(對銷)	2,045,840	1,942,675	1,649,350	1, 532, 160	第四条	2,046,840	1,942,675	1, 649, 356	1,532,160
	9, 203, 191	2 . 1		The state of the s		9, 203, 191	8, 265, 204	5, 969, 824	5,243,599
	203 (3)	8, 265, 204	5, 969, 824	5, 243, 599	The second of th				327

裁定,力化七年十二月卅一日止本年度損益表

	<u>*</u>	The same of the sa	*	行
	1977 HK\$'000	1976 HK\$ '000	1977	1976
除所得稅、資產貶值及撥入其他意外準備後之	HING OUT	DET OUT	HK\$'000	HK\$ '000
利(附註2)	58, 930	51,691	42,248	35,075
去:			and the state of	
於少數股東在附屬機構之數額	2,495	2,806		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
於股東之純利	56, 435	48,885	42, 248	35,075
Experience of the second secon	1 les aprilles de la company	y and a	10000000000000000000000000000000000000	
出發金勵 問面音		2,820	- To. 198	·
그 생생님이 살아왔다면 그리는 얼마나 하는 것이 없는 그 수 없었다.	56, 435	51,705	42, 248	35,075
上年度盈餘復存	5, 539	1,024	3, 299	2,570
配之盈餘總額	61, 974	52,729	45, 547	37,645
如下:				
普通儲備金	37, 535	31,061	21,782	18, 217
付出中期股息五巴仙(一九七六年爲五巴仙) 新得稅				
	9, 248	6,452	9, 248	6,452
派最後股息七巴仙半(一九七六年爲七巴仙半)				
所得稅	135.863	9,677	13, 869	9,677
	60,652	47.190	44, 899	34, 346
液存	1, 322	539	1948 Y	3,20

1. 疑目綜合之原則
綜合眼目乃包括綜合數至本財政年度結果時為止本行及所有附屬公司之限目。一切內部相互
間之盈利均已在照目綜合時加以抵除而本集團所顧示之營業成績皆爲對外之交易項目。
2. 聊號公司
除由聯號公司所收到之股息外,有關各限公司營業成級應獨之份額並未包括在損益照目中,聯號公司之投資額乃包括在資產負債表中並以成本計算之,倘遇有被認爲非屬於暫時性之貶協時,則將作適當之提存損失準備。本集團對於擁有長期股份權益20%至50%者或爲聯號公司以及通過擁有其董事部代表而且會參與其經管或本集團在認公司之股格乃屬於聯營計劃或合夥股東方式者。
3. 實易票據及客戶實數
(對於已知之壞服則加以劉第而對於收回服項有更問者則已費出特別之經存單價。
4. 役 實
(a) 各種國軍債券係依照票面價值扣除點現利息經營墊底與提達。
(b) 除了那些以流動資產持有之政府証券乃係以個別得數據的收益素質面價值兩者之中較低者列出。
(c) 以流動資產持有之政府証券乃係以個別得數據的收益素質面價值兩者之中較低者列出。

(b)除了那些以流動資產持有之政府証券、各種政府証券乃祭以成本列出。 (c)以流動資產持有之政府証券乃係以個別為被推供成為無票面價值所者之中較低者列出。 (d)掛牌股票及债券乃以總額爲根據依成本與常額數值兩者之中較低者列出。 (e)非掛牌股票及债券乃以成本與估計之可兑現價值淨額兩者之中較低者列出。 5.折 舊 徐房地產外,其他固定資產乃以服定期間直接分類之計算方式折舊之。自由保有及超過九十九年期之租借期限之地產則無須據整而整定的及其他租借地產乃根據其租借之剩除期限或超過五十年期兩者之間以其較低者爲直接分數据為之原準。

十年期兩者之間以其較低者為直接分類社為之標準。 6.外帶折算 外幣之資產與與關係依實際負債要上之日期所接近之產率折合為星幣。而本年中之各交易項目則已按照於易當日之外履行情折算。外歷之差額經在損益膜目中加以處理吸收之。本與目中之 港幣等值數學歷按星幣1.0%先等於港幣1.9802元之產率由星幣數字折合而得者。

*董事執行委員會成員

董事部

何森源先生

林樹民先生

余經文先生

柯進來先生

陳光別先生

黃卓舊先生

築怡煎先生

黃祖輝先生*(主席拿總理

黃寶明先生"(總經理

查賬員致股東報告書

本公司認為貴集團及貴行之賬目乃符合第一八五章公司法令條文規定並選循新 加坡金融管理局所特准之條改及例外規例與公司法令第一六九節第十九項條文,確 實與公正的顯示截至一九七七年十二月卅一日止貴集團及貴行之眞實情况以及截至 該日期止之盈利成績,並依照該法令第一六九節之規定處理賬目之其他事項。

本公司認為實行及其在新加坡註册之附屬公司之照籍及其他能錄,包括登記册 已根據公司法令條文加以適當保存。而實行在新加坡以外註册之附屬公司則已根據 其所註册國家之法律同等之規定加以適當保存。

本公司對賣行附屬公司之服目併入實行綜合服目時乃依照以綜合照目之適當規

定方式及內容加以編製之。並由本公司獲得所需要而認爲滿意之証實及解釋。 實行附屬公司之查賬員報告書並不受任何限制而對於在新加坡註册之附屬公司

將不包括依據公司法令第一七四節第三項之條文規定所作之任何評述。

古柏及萊布蘭公司 新加坡公共會計師

新加坡。一九七八年四月十二日

4. 普通管備金 (a) 普通管備金乃包括依照第一八二章銀行法令、第一九一章金融公司法令以及一九六九 馬來西亞借貸公司法令等之條文規定搬入爲儲備金之數額。 (b) 普通數備金額目於數至一九七七年十二日份一日止去集底之關助數次如下。

(0)	I A MONTH AT MAKE IN MICH.	7.C.C.41 — A /// — I	本 祭 関	本 行	19
17			HK\$ '000	HK\$ '000	ž.
1. 0	一九七七年一月一日之長	**	122,420	85, 149	4
	對期初結除之憲半國整		4		
1		10 N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	122, 424	85, 149	
	由报益期目接入之數額		37,535	21,782	
	一九七七年十二月卅一日	之結除	HK\$159,959	HK\$106,931	
1, 1, 3		ALL MALE TO THE STATE OF		100	

5. 一九八八年到期年刊六巴仙半可允换要元债券 在一九七三年十一月五日簽署之信託契約下所形成之一九八八年到期年刊6 十%可兑换美元债券,除非於未到期以前赎回或兑换。該债券將在一九八八年十一月十五日以票面债值赎回。自從該债券發行後,由於各項股票之發出所作之調整,該债券可以每股星幣6.60元價值予以允换,但兌換率將以英元一元等於星幣2.38元計算之,除非該股票乃在贴现方式下發出。在一九七八年十一月十五日或其以後之日期,本行具有選擇權可將全部或任何一部份之债券予以赎回。本行在選擇權下亦可將全部而非部份之債券予以赎回:一

 (a) 在一九七六年十一月十五日或其以後之日期,在級期限內如普通股之平均中項市價在某 指定時期較原兌換價格高出至少150%;及
 (b) 在一九七四年十一月十五日或其以後之日期,如政府對付出之本金或利息將加以抽稅時。 本行亦可在公開市場中以任何價格或通過私人之協商以不超過價券市價110円仙之價格將

借券請回註銷。

茲納本年度可兌換債券照目之變動狀况列下:
HK\$ '000

一九七七年一月一日之餘額

107,077

減去:

本年度關回註銷之債券及調整美金憑率之差額

18,219

- 九七七年十二月州一日之餘額 6. 一九八一年到期利率序動美元债券 在一九七六年十一月廿四日簽署之信託契約下所形成之一九八一年刊期利率浮動美元债券 ・最終將可在一九八一年十一月以票面價值贖回・但本行亦可選擇在下列情况下關回該债券:-(a) 在一九七九年十一月或以後之任何付息日期・本行將可以票面價值赎回全部或任何一部 份(即以一百萬美元為單位或其信數)之债券。

(b) 在一九七七年五月及在其後任何付息日期,如政府對付出依券之本金或利息加以徵稅時 本行將可贈回全都而非惟一部份之依券。 本行可隨時在公開市場或其他市場以任何價格轉回該依券,其訂於每半年即五月及十一月 付出之利息將按照每個計息期開始的兩營業日倫敦銀行同業對六個月期歐元存款之利率報價提 高四分之一巴仙作為年利率(唯最低利率負七巴仙)計算之。

由於在本年中對美金董率之差數作出調整而讓致利率浮動美元份券联目之餘額減低。

7. 有關第一八五章公司法令內部九階表之第二節第三項規定所開之法定通知項目
於一九七七年十二月卅一日所有本行應付之內依以及所有應付還本行之依務特為兩年內

兩年以後但五年以內者

五年以後者

231, 303

62,095

257, 935

30,945

附屬公司

本行之附屬公司列明如下

,30			(F)	
1	智葉性質	附屬公司	柱掛地點	本行统有權益(%)
	商業銀行	崇儒銀行有限公司	新加坡	82.6
	A CANADA	利率銀行有限公司	新加坡	100.0
	金融公司	大華金融有限公司	新加坡	93.1
. 88	1	崇儒金融(馬來西亞)有限公司	馬來西亞	82.6
	普通保險	大華保險有限公司	新加坡	100.0
	投资公司	大學証券有限公司	新加坡	100.0
1 3		利郵企業(私人)有限公司	新加坡	100. 0
	3 70 33	大單銀行金融(香港)有限公司	香港	100. 0
- 1	信託来務	大華銀行信託有限公司	新加坡	100.0
	託管服務	大華銀行託管(私人)有限公司	新加坡	100, 0
		大革託管〈私人〉有限公司	新加坡	100.0
	. 75.	大華銀行託管(香港)有限公司	杏 港	100.0
	444	大華銀行託管(英國)有限公司	英 図	100.0
		禁機銀行託管(私人)有限公司	新加坡	82. 6
, Ý.,	. 4.	崇僑銀行託管(馬來西亞)私人有限公司	馬來西亞	82. 6
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	景飾銀行託管(香港)有限公司	香 進	82. 6
14		利率銀行(新加坡)託管私人有限公司。	新加坡	100.0
		利奉銀行(馬來西亞)託管私人有限公司	馬來西亞	100.0
	産業	崇儒實業有限公司	新加坡	79.7
		利華實業(私人)有限公司	新加坡	100.0

9. 固定資產 固定資產所顯示之數字爲購入之成本或估值扣除折舊後之餘額,本集團一部份自由保有及 有租借期限之不動產產業已包括由獨立估價節所作之估價,其後增購之產業與照成本計算。佔 價日期列明如下:一

在學成街之租借地產。現為本行之總行大阪地點 一九七〇年四月 學獨實業有限公司擁有之一些自由保有及租借之不動產產業 一九六九年十二月 利華銀行集團擁有之一些自由保有及有租借之不動產產業 一九六五年十一月

10. 承 担
(a) 於一九七七年十二月卅一日展目中尚有未提存之資本承担餘額約爲:一

(b) 另一項承担為有關本行投資一間附屬公司之未繳足資本為數是幣五十萬元(一九七六年 爲星幣五十萬元),但根據該公司章程之規定,除非該公司在被收盤之情况下,此款將 無須繳足。

(e) 對「新加坡出口信貸保險有限公司」及「馬來西亞出口信貸保險有限公司」已承諾借出 高至下列數額範圍爲限之贷款。如有必要。將對「新加坡出口信貸保險有限公司」及「 馬來西亞出口信貸保險有限公司」之一部份出口信貸保險業務所引起之索賠加以做付。

厂新加坡出口信贷保險有限公司」在其選擇權下可將該貸款之全部或任何一部份契換為 機足股份。「馬來西亞出口信贷保險有限公司」亦可在其所總共持有不少過七十五巴仙 票面價值股份的大多數股東批准下,將該貸款之全部或任何一部份契換爲級足股份。,

4 10 2 2 2	The state of the s	The state of the s		
		e a r	4 H	Crry. Dr
	F	長、 目	n ät	the grant of many
	The state of the state of			A 14
1. 主要業務		21. 22 1.12		2.0
**************************************	揚機構主要是經	群组行—	当び無供麻酔を	右腿之网络
do 11 octobril	1 can low fight Tr. per WE star.	Collection and sections	AND CONTRACTOR DESIGNATION OF THE PARTY OF T	A BRIDGE TOP TO
	The second second second		1 75 1 A D E S	

	1977	1976	1977	1976
	HKS'000	HK\$ '000	HKS 000	HK\$ '00
所列之為餘數字乃已貸入		Burn A 100		
下列項目:	11616 7 13			3
來自附屬公司之股息毛額		-	13,065	13,562
以及已扣除下列項目:				
本行董事酬金	2,481	2, 297	1, 958	1,828
其他董事酬金	758	572	A THE	
本行在限具接限費	1, 160	1,154	459	428
房地租金	3, 929	4.032	2,541	1,970
機器及用具租金	723	552	489	311
固定资産折舊:一				4 4
本行房產及其他產業	1,822	1,590	1,352	1, 275
辦公室用具、裝置及其他				*** . *
資產	6, 362	4,475	3, 846	2,186
效果溢價				· a wife
	18 11 11 1			HK\$*00
一九七七年一月一日之餘額				242,224
成去:	A Section 1			
个一九七六年爲發行紅利股及	A Service Commence of the Comm			97

岩 喬銀行有限公司及附屬機構

(在新加坡註册)

日九初月四年午戊暦段

THUNG KHIAW BANK LIMITED AND ITS SUBSIDIARY COMPANIES

(INCORPORATED IN SINUAPORE) 註册辦事處:新加坡第二郵區安順路十號凱聯大厦 G1號/香港分行:香港干諾道中十五至十八號/九龍分行:香港九龍彌敦道七四九〇號

			<u>一九</u>	七七年十二月	卅一日資產負債表				
	本:		<u>本</u>	<u> </u>			1076	<u>本</u> 1977	<u>行</u> 1976
	1977	1976	1977	1976		1977 HK\$'000	1976 HK\$ '000	HK\$'000	HK\$ '000
BD- (A ⊇00 -4	HK\$'000	HK\$ '000	HK\$'000	HK\$ '000	流動資產				
股份資本 有明 <i>基础</i> 二、4 並 活即					庫存現金及存放國內外同業	128, 957	118, 279	127, 842	117, 165
每股星幣一元之普通股	00.010	99,010	99, 010	99.010	即期及短期通知放款	370, 691	331,897	370, 691	331, 897
額定股本	99, 010		59, 406	99, 010 59, 406	新加坡政府國庫债券及証券	114, 386	116, 262	114, 386	116, 262
實收股本	59, 406	59.406	33, 400	35,400	外國政府國庫債券及証券	175, 658	144,753	173, 961	142,701
25 十月4/2 A		to the			掛牌債券	2, 459	· -	2, 459	
資本儲備金 股票織價	19, 782	19,782	19, 782	19,782	非掛牌股票及债券	1, 354	1,315	1, 354	1,315
其他儲備金	2, 095	2,095	-		貿易票據(扣除提存準備)	88, 456	88,685	88, 456	88, 685
TO THE PROPERTY.	2, 000	2,000	A 40 A * *		客戶貸款(扣除提存準備)	1, 191, 031	1,094,641	1, 170, 187	1,080,601
盈餘儲備金					共他賬項	38, 404	38,463	38, 765	32,992
普通儲備金(附註3)	50, 285	39,988	49, 505	39,604		2, 111, 396	1,934,295	2,088,101	1,911,618
烈除浪存	2, 242	5,262	5, 420	7,143					
资本與除筛金總額	133, 810	126,533	134, 113	125, 935	大華集團附屬公司			00 000	00.100
	3.	्रिके हैं कि है।			非掛牌股票(照成本)(附註4)	20, 198	20,198	20, 198	20, 198
少數股東利益	649	663	_	*	欠款	12, 691	479	12, 691	479
						32, 889	20,677	32, 889	20, 677
流動負債									
來往賬戶、儲蓄、定期存款及其他存款	1, 909, 800	1,723,152	1, 883, 200	1, 695, 475	附屬公司		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	22.046	21,990
附屬公司之存款			9, 691	15, 396	股份(照成本扣除提存準備)(附註5)			23,046	
大華集團附屬公司之存款	36	3, 499	36	3, 499	欠款			13, 475	9,759
股權公司之存款	34, 887	29,273	34, 887	29, 273			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	36, 521	31,749
	1, 944, 723	1,755,924	1, 927, 814	1,743,643					
應付票據及衙票	61, 256	59,537	61, 256	59,537					
其他負債,包括各項提存及意外準備	52, 483	51,038	50, 415	48,822	固定資產				
概派股息(淨額)	2, 673	2,673	2,673	\$22, G#B	本行房產與其他產業、辦公室用具、汽車、	E1 200	41,396	18, 760	16,566
	2,061,135	1,869,172	2, 042, 158	4/18/17/18/5	是17度最高(附註6)	51, 309	1,996,368	2, 176, 271	1,980,610
	2, 195, 594	1,996,368	E416,271	1.000.010	国名军史他更为果証(對銷)	2, 195, 594	and the state of t	447, 468	417,640
代客承付滙單及保証(對銷)	447, 468	417,64	447, 468	24.5 , 64 to 5	BELOW AND DESCRIPTION OF THE CONTRACT OF THE C	447, 468	417,640	2, 623, 739	2,398,250
	2, 643, 462	2,414,008	2, 623, 739	2,398,250		2, 643, 062	2,414,008	2,023,733	2,000,200
						The terms of the figure		and the first	Contract To Contract Con

	截至一九七七年十	二月州	- q _r	本年度	損益	表			
		***	本集團				本行		
		1977		1976		1977		1976	
1		14K \$ '000		(\$ '000	H	K\$'000		HK\$ '000	
9.5	扣除所得税、资库贬值及掇入其他悉外準備後之		2 1 32						
9.	純利 (附註2)	11,713	1	4,402		2, 634	Byston	11,982	97'
	减去歸於少數股東在一間附屬機構之盈利/			$V^{*} \otimes V^{*}$				de de de la	ń
2	(虧損)數額	(14)		174	100	-			
	歸於股東之純利	11,727	1.	4,228	in paid of	2, 634		11,982	, i
	加上		al				1.14		
	承上年度盈餘很存	5, 261		3,200		7, 142		9,517	10
	由普通儲備金撥出	: 10 👱		2,574 吨	1	4	Maria		2.
44.	可分配之盈餘總額	16, 988		0,002		9.726		21,499	
	分配如下:		are to the	Professional Company		Me of the	10 10 mm	Contract Contract	4
	烧入整须供债金	10, 291	1	0, 285		9, 901		9, 901	1.
	經已付出中期股息五巴仙(一九七六年爲五巴仙)		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 31	\$0. 0. 5.0 \$1. 4.1 5.0			1 ,50
	扣除所得稅	1,782		1,782	7.	1, 782		1,782	1
	群分派最後股 息七巴仙半(一九七六年爲七巴仙米)							Carrie Const	31,5
	扣除所得稅	2,673		2,673		2, 673		2,673	
		74,746	1	4,740	1	4, 356		14,356	
	盈餘複存	2.242		5, 262		5, 420		7,143	15
	1937 1937 (Sec. 1.).						5	A STATE OF THE STATE OF	

本公司認為貨集團及貨行之贈目乃符合第一八五章公司法令條文之規定並避循新加坡 金融管理局所特准之修改及例外規例與公司法令第一次是節第十九項條文,確實與公正的 顯示截至一九七七年十二月卅一日止貨集團於實行之與實情遲以及截至該日期止之盈利成

本公司認爲費行及其在新加坡註册之附屬公司之賬海及其他記錄,包括登記册已根據 公司法令條文加以適當保存。而費行在新加坡以外註册之附屬公司則已根據其所註册國家 之法律同等之規定加以適當保存。

績,並依照該法令第一六九節之規定處理項目之。

新加坡,一九七八年四月十二日

本公司對聲行附屬公司之與目外及與行綜合與目時數像層以綜合與目之類數規定方式。
及內容加以編製之色,並由基本可獲得所需要而認爲過甚之証數及解釋。

贵行附屬公司之查賬員報告書並不受任何限2000至新加坡註册之附屬公司將不包括依據公司法令第一七四節第三項之條文規定所作之任何評述。

古柏及萊布蘭公司 新加坡公共會計師 **對**

董事部

黃卓華先生 *董事執行委員會成員

會計處理之主要政策聲明

1. 賬目綜合之原則 綜合賬目乃包括結合截至本財政年度結束時爲止本行及所有附屬公司之賬目。一切內部 相互問之盈利均已在賬目綜合時加以抵除而本集團所顯示之營業成績皆爲對外之交易項目。

2. 大華集團附屬公司 除由大華集團附屬公司所收到,所宣佈或所擬派之股息外,有關各該公司營業成績應應 之份額並未包括在損益服目中。大華集團附屬公司之投資額乃包括在資產負債表中並以成本 計算之。

3. 貿易獎據及客戶貸款 對於已知之壞賬則加以劃銷而對於收回賬項有疑問者則已作出特別之提存準備。

4. 投資 (a) 各種國庫債券係照票面價值扣除貼現利息後之數字爲根據。 (b) 各種政府証券係以個別爲根據依成本與票面價值兩者之中較低者列出。

(c) 掛牌股票及债券係以總數為根據依成本與市面價值兩者之中較低者列出。 (d) 非掛牌股票乃以成本與估計之可兌現價值淨額兩者之中較低者列出。 5. 折舊

內. 析面 除房地產外,其他固定資產乃以四年期間直接分攤之計算方式折舊之。自由保有及超過 九十九年期之租借期限之地產則無須折舊而建築物及其他租借地產乃根據其租借之剩餘期限 或超過五十年期兩者之間以其較低者爲直接分攤計算之標準。

6. 外幣折算 外幣之資產與負債概依資產負債表上之日期所接近之匯率折合為星幣,而本年中之各交 易項目則已按照交易當日之外匯行情折算,外匯之差額則在損益賬目中加以處理吸收之。本 題目中之港幣等值數字係按星幣1.00元等於港幣1.9802元之滙率由星幣數字折合而得者。

A50 福 來 】 雅詩

賬目附註

		98	*	行
	1977	1976	1977	1976
	HK\$'000	HK\$ '000	HK\$'000	HK\$ '000
所列之盈餘數字乃已貸				A Trans.
入下列項目:一				
由投资於附屬公司之				1 V
股息收入毛額		-	- 1	6, 129
由投资於大率集團附屬				4.540
公司之股息收入毛額	1,543	1, 543	1, 543	1,543
以及已扣除下列項目:一				160
本行董事酬金	160	188	149	158
其他董事酬金	20	40	10	
本行查賬員核賬費	356	394	341	352
房地租金	1,713	1, 925	2,091	2, 335
機器及用具租金	83	81	83	79
固定资產折舊:一				
本行房產及其他	多句:為在 4.		7	
建業	317	172	186	107
辦公室用具·裝置				000
及其他資產	1,360	1,046	1,347	1.036

3. 普通儲備金 普通儲備金是包括依據第一八二章銀行法令及馬來西亞一九六九年借貸公司法令 之條文規定撥入爲儲備金之數額。

A24 Ш Т

4. 大事集團附屬公司 大華集團附屬公司乃係在新加坡註册之大華金融有限公司

5. 附屬公司 本行之附屬公司均列明如下:一

		本行擁有	
附屬公司	註册地點	權益(%) 之百分比	經營業務
崇僑金融(馬來西亞)	馬來西亞	100.00	金融公司
有限公司 崇 僑實業有限公司	新加坡	96.45	壶 菜
崇僑銀行託管(私人)		105.00	e-Code militate
有限公司 崇儒銀行託管(馬來西亞)	新加坡	10D. 00	託管服務
私人有限公司	馬來西亞	100,00	託管服務
崇僑銀行託管(香港) 有限公司	香港	100.00	託管服務
6.固定資產			
固定資產所顯示之數字爲購入之成本 括由獨立估價師於一九六九年十二月卅一	或估值扣除折魯依之除 日所作之估價·其後增同	研。本集團一部 聯之產業概照成	か 本計算。

7. 承担 本行已對「馬來西亞出口信貸保險有限公司」給予一項承諾借出商至港幣3,071,000元 (一九七六年無)之貸款。如有必要。將對「馬來西亞出口信貸保險有限公司」之一部份出口 信貸保險業務所引起之索賠加以價付。「馬來西亞出口信貸保險有限公司」在其至少七十五巴 他股東之批准下可將該貸款之全部或任何一部份變換爲數足股份。有關本行在「馬來西亞出 口信貸保險有限公司」之投資有一項未繳足資本爲數約港幣99,000元(一九七六年無)。

8.股權公司 本行之股權公司即為在新加坡註册之大華銀行有限公司。

多人今日明日出八口船隻

4 44				-
	今日入口船隻		· · · · ·	
	船 名 來往港口	停泊地點	公	司
紀伊丸	KII MARU(下午三時)基隆	A7	日	郵
長城	KOTA PANJANG (下午)黄埔	В	太	平
陶南二號	DONAM No. 2 (展早) 釜山	油麻地	港	寒
海國	HAI KUO (上午) 基隆	油麻地	永	裕
東方理財	家ORT, FINANCER (上午八時)高雄	國際權	港	郵
美國百姓	AM, LARK (展早) 美國	國際機	美	輪
友花	YUE FLOWER (下午十一時)西非	В	豳	利
希爾	HEL (上午五時) 日本	AB	天	祥
友信丸	YUSHIN MARU(展早) 日本	B 21	東	洋
三思	SAM EUN (上午九時)釜山	B 20	海	馬
比華賓	BEAVER BANK (下午三時)基礎	A25	福	來
大連娜	TIRRANNA (中午) 曼谷	國際橋	百年	科
有利雅士	BONITA ACE (下午五時)基隆	葵浦1	東	洋
金球	GOLDEN GLOBE (下午八時)新加坡	В	源	源
萬里玲	MERCURY BELL (上午四時)新加坡	A21	日	\$
明智	MING CHIH (中午) 基隆	油麻地	明	E
海王绿玉	NEPTUNE BERYL (上午六時)日本	B19	東	噩
	ANTERTONING ANTONIA STEE AS AN AREA WHERE I		1	

DEVON CITY (下午二時)蘇伊士

A22 大 三 OCBAN HOPB(下午七時) 日本 B17 明 仁 金利貝 QUARRY BAY (上午二時)高雄 今日出口船隻 DON ROBERTO (下午)新加坡庇能 B15 協 成 IBN SHUHAID(下午) 紅海 A10 恰 和 英偉雅士 DYNAMIC ACB(上午一時) 馬尼拉日本葵酒 1 東 洋 國際橋 利 達 EVER SHINE (上午一時)加州 非岛怡美利JOHNEVERETT(下午)日本釜山 A33 福 來 葵涌1 日 郵 KAMAKURA MARU(下午)欧洲 高麗太子 KOREAN PRINCE (上午八時)日本仰光B18 新 奥 LEONIS HALCOUSSIS(下午)被斯灣 A13 福 來 B16 中央 MARUI MARU (中午)馬尼拉 A12 大 三 OCEAN HARVEST (展早)日本 太平洋館 PACIFIC BEAR(上午六時)加州 葵涌1 海 運 太平洋運輸PACIFIC CONVEYER(上午七時)曼谷國際橋港野 南非萬達時S.A. VANDERSTEL (下午)南非 A 9 恰和 海鐵安和 SEATRAIN CONCORD (上午)美國西岸國際橋天 祥 B 4 天 祥 SHINTO MARU (下午)新加坡 SL. TRADE (下午) 高雄美國西岸 麥涌 8 海 陸 東海六號 TUNG HAI No. 8 (下午)高雄 油麻地 東 海

明日入口船隻

青年政治家YOUNG STATESMAN(下午)波斯灣

装修費註銷

1	直播山丸	MANJUSAN MARU	新加坡	A	大	=
	揚星	YOUNG STAR		B	東	
	成沙块輪			葵涌 1	71	
	美麗星		釜山	В	新	3
·,		SHADRINSK	拿可嘉	國際橋	壅	材
:	陽興丸	YOHKOH MARU	基隘	·國際橋]]]]	幅
	史湖地亞	SELANDIA	歐洲	國際橋	34	险
	發宗丸	GISO MARU	日本	B	海	耶
	邊柯達	BENALDER	歐洲	裝涌 1	邊	17
	渣拿特茧		基隆	A	渣	華
	建華二號	KIEN HWA No. 2 (下午)高雄	油蔴地	東	海
	海利	OCEAN ELITE	日本	A	大	Ξ
	先達康年	STRATHCONON	日本	A A	鐵	T
	力恒	RI HENG	福州	B	華	及
		明日出			74	
	友信丸	YUSHIN MARU(下4	-) 新加坡巴生	B 21	東	半
		NAGOYA MARU (The state of the s	B 2		
	希爾		英堡鹿特丹			
	東方理財富	KORT, FINANCIER	(及早)加州纽约			
	成沙快輪	WESER EXPRESS	美國西岸	葵浦 1	- 2 .	成
		BEAVER BANK	南美	A 25		來
	胸南二號	DONAM No. 2 (下午)		油麻地		興
1	陽輿丸	YOHKOH MARU	. 选 懂	國際橋][[崎
I	美國百姓		高雄聖地牙哥特			
-			of the digital and the	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		

實利雅士		1 The 1 The		
	BONITA ACE	海雄日本	葵涌1	東
纪伊丸			A 7	Ħ
英里鈴			A21	111 1 11 11 11
海王緑玉	NEPTUNE BERYL		B19	
利來神戸	NL, KOBE	東非	A 7	C. 1
史蘭地亞	SELANDIA	神戸	國際橋	241 4 4
海順	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		A22	大:
沙連斯基		拿可 語	國際橋	1.71
桑達好值	parties of the state of the sta		A34	
大進娜				
高雄	CHAR HSTUNG	拉高士亞巴巴		
777				30H
, A	輸船傳	泊表	1	
	8 2		停泊處	公
	KYTHEKA			
1 1955	ALL LIMINA		A 35	18
20.10	TICKYANI		THE STATE OF	
並山	LISHAN		西區	21 J
	NANETTE STAR		油麻地	益生生
金原	NANETTE STAR KIM GUAN		油麻地油麻地	21 J
金原 利來高麗	NANETTE STAR KIM GUAN NL. KOREA		油麻地	益生生
金原 利來高麗 佳樂	NANETTE STAR KIM GUAN NL. KOREA SKYLUCK		油麻地 油麻地 A31	益」世紀
金顏 利來高麗 佳樂 力東丸	NANETTE STAR KIM GUAN NL. KOREA SKYLUCK NITTO MARU		油麻地 油麻地 A31 B S B14	益量源
	NANETTE STAR KIM GUAN NL. KOREA SKYLUCK		油麻地 油麻地 A31 B S B14	益世源流水
金顏 利來高麗 佳樂 力 坪洲	NANETTE STAR KIM GUAN NL. KOREA SKYLUCK NITTO MARU PING CHAU		油麻地 油麻地 A31 B 8 B14 西區	益世源 造果東香
金顏 利子 金 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	NANETTE STAR KIM GUAN NL. KOREA SKYLUCK NITTO MARU PING CHAU		油麻地 油麻地 A31 B S B14	益世源 造果東香 香

-Pao

y Road

f 六萬二第

F港香·址地

印利有港西

可序,展用化寿型均

無的 線十五 化 位 位 香

《雛情劫》

彩 一 (一 合 一 合 符 一 合 符

展物文土出视参今

上時十今餘藝請司廣應的 下前五天人員,之告中電 往日へ於百職邀公國視閱

向台前,横步而過, 與半時的舞蹈組合逼 與半時的舞蹈組合逼 是一葉手執武器的馬 是一葉手執武器的馬

無線

土 里 昨 土 里 天 前 物 光 上 無 注 展 行 午 線

· 時而悠甩向前,脚 一枝大約四尺長的樹 一枝大約四尺長的樹

視与

道館。他們的表演不但做到了形心質的。看了東方歌舞團表演的幾個亞非行如此多姿多采。內行人常把掌握

格特點。而正是這些相異的風,由於地理環境、歷史傳統、

精湛的

藝

造詣

有東方歌舞图表演的幾個亞非拉

影聯打破影視界

的從業員,曾使職工會登記局産生是不大消楚的。但是,加進了電台電影、電視、工作人員的界限

編劇、配音、配樂・哪一樣不

事行綜問,不。,

美在內有盈方

塵

麽與我無關,但和飛天神龍却有關係,哈哈說道。「大姑娘怎可亂便口出租官



干,林同節根的巴式們細里且里道到的日廷舞》等喜級人選

歌像,距拉丁》舞蹈龙等怒的民直

於自跑到工作間裏 於不錯。 男主人麥 以不錯。 男主人麥 以不錯。 男主人麥

鳳也錼低了嗓子問她,「你要追尋的人,是不是職業,這樣對我會方便些。」常出没在燈紅酒綠的地方。所以我離開了工廠,甘,我要報仇雪恨。第一步我要接觸一些人,這桶低聲說,「我不是對你講過了嗎,我受害過,

行調査,比方酒店的方如何?」

管經常一道喝一起來。往日,以過到來,就馬

約再去痛痛快快喝個場所或公共場合見面且多數是在一些交際和是事先約好的,而



林説小

理想的新房

何不能讓给你。但有 一點,我希望你答應 一點,我希望你答應 一點,我希望你答應

ことに

,都想不出答案。 有精神**科**生呢?

次情不正常,但却不断傻 说平静也其實並非平静 说平静也其實並非平静 心心是痛苦的。 心心是痛苦的。

警察局方面,一直都查不出 那鄉票案的實情,基心的阿寶, 是叫人很難熟的。 有一天,基心忽然接到警局 的電話,叫她去一趟。 是叫人很難熟的。 是一种念又覺得不好麻 她怎樣也不知道,去通 她怎樣也不知道, 是不了抱着樂觀的預期 ,認為。「說不定他們 ,認為。「說不定他們 ,認為。」可管里!」 她怎樣也不知道,

心刻象京

瓜龍

院。」 蔣心又緊張地叮避,千萬千萬不要送我地說。 地說。

1 守仁盡且使自己 我早已經答應啦,

- J 赛心感到内疚了,那時候,我却送你

是,便通知警察局。 是,便通知警察局。 是,便通知警察局。 是,便通知警察局。 是,便通知警察局。 是,便通知警察局。 是,可能是生前被人擊傷了頭顱 死掉,又為了消滅罪證,便把這 不可以從衣服去辨認。但惡心又 不可以從衣服去辨認。但惡心又 怎樣會認出是阿實呢? 是,便通知警察局。 是,他也 這童屍是裸體的,因而,也 不可以從衣服去辨認。但惡心又 怎樣會認出是阿實呢?

新,我唯一可以休息的時候,然弛一下,如果在道個時候也讓 如果在道個時候也讓 公事佔了……」 公事佔了……」 不打算談公事啊!」

所還到住宅人 小琴琴生活。 小琴琴生活。

回回コン

四五兩月更加決工業發展速度

的時候,我俯視棺座周圍的鮮花際伍在瞻仰應不能久留。在離日,九原應唱「全無敵」。 舞鶯歌,處處傳春色。四化舞鶯歌,處處傳春色。四化

知三德五事者也。」兩處的注釋,如三德五事者推。」兩處的注釋,如玄另於《禮配・樂記》「食三者」五一者,取象三辰五星。五一者,取象三辰五星。三者、取象三辰五星。三者、五一者,取象三辰五星。

更

曳

公,漢歷 紀 擅的多歷

≥解典的-

裴章籍意,松的中思都

兩處的注釋

生程 在更互言 。 唯一主

花・仰望白離開道個大

湖小五十

定的照顧,仍

了過多的酒

過多的酒,便是缺乏足夠的營 人概遇可多活十年。他的死, 是有名氣的主角, 但我對 是有名氣的主角, 但我對 是有名氣的主角, 但我對 是有名氣的主角, 但我對 於而據一些十分熟悉他的 然而據一些十分熟悉他的 然而據一些十分熟悉他的 然而據一些十分熟悉他的 人 然而據一些十分熟悉他的 人 然而據一些十分熟悉他的 人 。 他 段 行 一 些 , 但 我 是 了 。

有幾個女兒的,可惜都在外國。既然都在外面,當然是不能照顧他了。至於她們為何要顧去,而他又為何不相隨,相信除了遠在被離去,而他又為何不相隨,相信除了遠在被翻去,而他又為何不相隨,相信除了遠在被翻去,而他又為何不相隨,相信除了遠在被翻去,而他又為何不相隨,相信除了遠在被翻去,而他又為何不相隨,相信除了遠在被翻一人,不管他多健康,總有一天要離開這個世界的。請不要怪我說得那樣灰溜溜,因為那是自然規律。我不是個十分勇敢的人,但那是自然規律。我不是個十分勇敢的人,但那是自然規律人人都不可免,因此我不怕。 我只害怕像那若演員那樣要在寂寞中離去。 雖然,我相信這個越來越功利的社會仍有温 婚外,但仍掩蓋不了內心的恐懼。

(理石牆壁) (理石牆壁) (理石牆壁) (型石牆壁) (型石牆壁) (型石牆壁)

授」的春天,他老人家正在了他的旗幟正在引導我們前進,但的思想永遠指導我們在外班,他的思想永遠指導我們王席永垂不朽。」 我深深地相上的金色大字,「偉大的領袖

他在離門這個世界之前,也為自己的未來作了安排。一是遷往老人院居住。老人,他大概認為住在那兒,老人之間彼此可以有一個照應。一是把二千元積蓄存放在老友那兒,這準備作甚麼用的一些朋友曾對我說,人老了,將要離閱這個世界,是也有預感?我不知道,再一些朋友曾對我說,人是也有預感?我不知道,再一是一個無數。

* **

** **

去世了· 一個老演員在寂寞中

第十章 兵團兵變 美蔣又勾結 陳誠亦被打 擊 叉矛盾,蔣緯國

再子以否認,說那些消息「完全是無稅之再子以否認,說那些消息「完全是無稅之百,但未得蔣潔證實。」。到了二月二十七日,「國防部」發於「與國國司令趙志華因發動兵變被捕。另下,但未得蔣潔證實。 防部部長· 國即出任「國防部」

可是到了五十年代後期,由於蔣經國門是到了五十年代後期,由於蔣經國門與別學大,就不把陳誠與在眼裏了。例如然即蔣介石之下,郭以之下,一人之上」(與與一人當選為國民黨八屆中委。當時人們與刺陳誠是「一人之下,陳誠親信部屬只有不國民黨八全大會中,陳誠親信部屬只有等的學大,就不把陳誠與在眼裏了。例如然於。而陳誠與蔣經國的鬥爭則起來越公

「副總統」候選人,而要何應飲出來競方意偏袒他的兒子 , 不準備再提陳誠了。 蔣介石以陳誠同蔣經國門爭激烈,「國民大會」①選舉「總統」和「副總化了。

作他統屆

一九六三年十一月初,美越統肯尼迪 一九六三年十一月初,美越統肯尼迪 所長名義代表蔣常往華盛頓弔唁。可是 外交部一部長沈昌焕憑有蔣經國作後台, 的長名義代表蔣常往華盛頓弔唁。可是 一九六三年十一月初,美越統肯尼迪 所長名義代表蔣常往華盛頓弔唁。可是 一九六三年十一月初,美越統肯尼迪 所長名義代表蔣常往華盛頓弔唁。可是 一批,由駐美大使往弔,不另派人。陳诚 所及 於派嚴家金 1、 於派嚴家金 1、 於派嚴家金 1、

①依據蔣軍優應法,偽「國民大會」 個人學事行一次,第一屆一九四八年 每六年舉行一次,第一屆一九四八年

此地

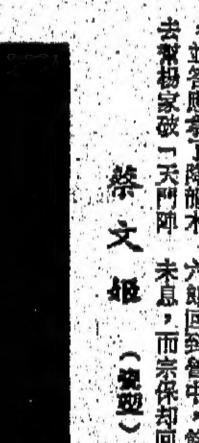
成都與竊取,線是不之盡起國。才養來為異家玄獨的的道家了而描一早極的出實北有山實北祖,宗立即對於蘇爾先南於相筆出展競可水時宗田位隆來,亦惟尼一願近致的展司能畫民宗王位隆來,不是永營之形北世。和遠出馬據福間主维是基,

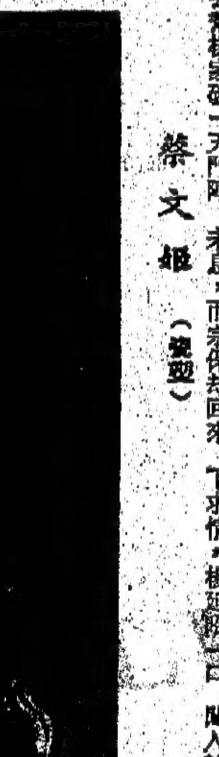
畫

談瑣

、是的了不一和









下馬來,並未擒拿。 下馬來,並未擒拿。 下馬來,這時,楊延昭為 此手勢告訴穆桂英打了起 大手下留情,只是把 大手下留情,只是把 大手下留情,只是把

打敗了遼兵。 一個是王欽若, 一個是王欽若, 是宰相。他們的確一 是宰相。他們的確一 是宰相。他們的確一 是宰相。他們的確一 是宰相。他們的確一 是宰相。他們的確一 一個是王欽若,也

常依至夏

一西節日 的是夏竦、韓琦、范 一种淹、王公等。宋章 一是再度稍臣,故称 一是再度稍臣,故称 一是再度稍臣,故称 一是再度稍臣,故称 一是,故难,以大

國宋三西丁北 皇郡四夏給部 帝臣年元俄及

"化」都要加

路噪」,還是照單全收也。 盈餘,你唔好彩矣。」筆者住西營盤,幾個月没鹹水供應,者曰:「但口多,你口少,佢話有赤字,一定要你信。加了

才判了他五年監禁。」不行,我不能說,正是因為這一則笑你给我說說!」

諧聲偏旁 一顏說張匈見五種說一經師。賽奴紐更說一个 更 構,知上 爲

《語·年 明三詞經長 者 一十八梗,音古杏切,訓為「病」,即「梗」字的俗體「瘦」字(此據蔡邕《月令問答》), 也有數學。與字從女叟聲,上古屬幽部「稅」字的俗體。嫂字從女叟聲,上古屬幽部「稅」字的諧聲偏旁的。至於「 如更聲,則屬陽部。陽部的諧聲偏旁的。至於「 如更聲,則屬陽部。陽部的問聲偏旁的。至於「 能作為幽部的「嫂」字的諧聲偏旁的。至於「 能作為幽部的「嫂」字的諧聲偏旁的。至於「 也可聲,則屬陽部。陽部的問外諧聲關係,如陰 一字的俗體「瘦」字(此據蔡邕《月令問答》), 一字的俗體「瘦」字(此據蔡山內)。 一字的。

学法者不以形聲,何得以為字?以『嫂』字、世祖似,書者轉誤,遂以為『更』。嫂?」曰。『字誤也。叟,長老之稱也。其?』曰。『字誤也。叟,長老之稱也。其?」曰。『字誤也。叟,長老之稱也。其文》卷八十所録蔡邕《月令問答》一則。以為『五更』為『五更』之説,又見嚴可以為『五更』為『五更』之説,又見嚴可以為『五更』為『五更』之説,又見嚴可以為『五更』為『五史』之説,又見嚴可以為『五更』為『五史』之説,又見嚴可以為『五更』為『五史』之説,又見嚴可以為『五更』為『五史』之記,又見嚴可以為『五更』之記,又見嚴可以

不知不合。 一种,病也。」俗因從工作瘦。」「瘦」不是「瘦」字的俗體,可置而不論。蔡邕所據的諧聲偏旁,皆與音神,病也。」俗因從工作瘦。」「瘦」不是「瘦」字、一种,病也。」俗因從工作瘦。」「瘦」。《傳》云:「不是「瘦」字的俗體。明張自烈《正字通》説:「《不是「瘦」字的俗體。明張自烈《正字通》説:「《

商

估計夏貨生意

會比較去年遜色

RDSHIP

™S. ASIA ACE? 超豹美國西岸及溫哥聯標準貨箱航

中小店則不大理想。近來天氣閃縮不定,百貨旺銷

· 百貨 運

季,而夏货生常只是刚開展,應忙還是銷售夏货人們不大歡迎的温度。所以實際上雖然時令已經進入夏選涼,週中温度曾降至二十一度,週初也曾有盛夏的樣兒,可是乍熟

定期每 25 日一航次

二十天可抵遭進打

子船可直達收货人自用網頭卸貨

接迫各港口,船到後1至2天內即可與貨

REGULAR-INDEPENDENT-SERVICE

定期航線直放地中海各坪

GRANARD LINE

ARIMURA LINE

事門装運各類車輛及用車輛起落貨

直航:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。

貨櫃收貨站:HIT.

時速十七海里 卸貨特快

EMERALD V.3 (1971年建造)

電話:12-246121獎涌

青衣島地段894-DD484 電話・12-401234 12-401177

散裝收貨站:東太貨倉

日 本航線卸貨碼頭出角聯益倉 電話·12—246121 非律資航線卸貨碼頭北角聯益倉 電話·5—702231

。祖代理

香港東方船務貿易有限公司

宣假代理

太來船務有限公司

香港里打街甘咖香德豐大厦十五零

計画表 * 5 - 228101- 7 。5 247771。

五月廿五日抵港 廿五日開行

INDEPENDENT

香港5-455633 澳門6463 九他3-955121 開航日期 直 航 STRAAT FLORIDA 士打科利達 5月30日 南非毛里求斯 NEDLLOYD VAN DIEMEN 利來范達文 6月10日 東 非 NEDLLOYD KOBE 利來神戶 5月15日 NEDLLOYD MARNE 利來受娜 6月11日 NEDLLOYD NAPIER 利來利波雅 5月24日 利來勝 8月24日 西非各埠 NEDLLOYD SEINE 拉丁美洲 STRAAT FRESCO 土打發仕高 8月8日 拉丁美洲各埠 STR. FORCADOS 土打科加度土 7月8日 墨西哥灣 NEDLLOYD SCHIE 利來施 8月7日 墨西哥灣及 利來士基 7月6日 巴拿馬各埠 Nedlloyd Schelde

高 起將貨付

交易

部直接電話 5 — 485749 平沿上海 15 — 185749 下 15 — 185749

本 行 答 符

宣鄉特亞 5月18日 阿部打比、巴選 6月8日 ·他文、毛士吉 6月8日 · 刁拜、科威特 中東 JALA TARANG QAROUH

由香港直放中南美洲 RIVERBANK

五月廿四日到港五月廿五日各行 Calling, Buenaventura, Cristobal, Paramaribo, Port of Spain, El Guamache,
Puerto Cabello, La Guaira and Maracaibo,
Cargo to Puerto Cortez, Honduras and Port Au
Prince, Haiti acceptable with T/S at Cristobal. A VESSEL

六月七日到港 六月九日啓行 Calling, Cristobal, Kingston, Santo Domingo, Barranguilla, Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello and Port of Spain, Santa Marta and Cartagena Cargo

香港總代理:香港海運有限公司 聯邦大厦23字 電話:5-225046:5-236171 收貨站: 反友貨倉室灣美環街 1-9號 澳門代理:新典公司 電話:2512

MUSCAT, DUBAI, ABUDHABI,

acceptable Via Barranguilla.

量 电特快航線 總。代。理 中意,船務(香港)有限公司 网络黑蓝 百五 新四連金糧 大原 十五 璞

◀香港定期航線直放中東▶ ▲香港定期航線直放中東▶

BAHRAIN, KUWAIT. 。熊港 CONFIDENCE EXPRESS A VESSEL FEXL GLORY 8/7

「元成なり 227525 帝。京排五:HX83615 P ↓ X

-6

日九初月四年午戊曆農

一期且

中国	### ##	ANKA KAYANI 対金度 5月18 東	実別的典別PABLOEVERETT
10時04 11時15	RIENTAL AMIGA 5月16日 5月17日 5月19日 AUSTRALIAN ENTERPRISE 5月22日 5月23日 5月26日 ORIENTAL ENTERPRISE 5月28日 5月24日 5月27日 ASIAN REWARD 5月27日 5月28日 5月31日 大航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 宣航·菲涛季島·湿克城・ 成姓頃·列提頓・ LAUTOKA,SUVA,AUCKLAND,WELLINGTON & LYTTELTON FRANKLIN 5月30日载货 6月 3日開行 E及南太平洋航線 JAYAPURA,WEWAK,LAE,RABAUL,KIETA, PORT MORESBY,	大中山 直接 曼谷 大中山 直接 曼谷 大神山 直接 医科兰山脑 医人名 1000 100 100 100 100 100 100 100 100 1	大変 ん ・ は ・ 中では、 山打根 ・ 納強・ を ・ 大変 ん ・ は ・ 中では、 山打根 ・ 納強・ を ・ 大変 ん ・ は ・ 中では、 中では、 一 ・ 大の と ・ を ・ 大変 ん ・ は ・ 中では、 一 ・ 大の と ・ 大の に ・ 大の と ・ 大の に ・ 大の に
Weishin Line		教養日期・解到前南天下午五時 対象質用期・解到前南天下午五時 対象質用期・解到前南天下午五時 対象直線軟迎接洽 山下新日本汽船(香港)有限公司 山下新日本汽船(香港)有限公司 「香港原代理・ 「電前・医一一五〇〇八八・二五〇〇八九・一五〇〇八九十二〇〇八十十二〇〇八八九十二二〇〇八八九十二二〇〇八八九十二二〇〇八八九十二二〇〇八九十二二〇〇八八九十二十二〇〇八十十二二〇〇八十十二〇〇八九十二二〇〇八九十二十二十二〇〇八十十二三〇〇八九十二二〇〇八十二二〇〇八九十二〇〇八九十二二〇〇八九十二二〇〇八九十二二二〇〇八九十二二〇〇八九十二二〇〇八九十二二〇〇八十二十二一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	和

德 軍 缺 演



分類廣告 ~~ 幣四元

洋南

客軍

際國

Y 320749

场四天今

新疑毒公雷 開案馬司鳴

風馬場

情玉公前快十 「女餘世的點 挑場」啦半

聯合廣

告院

今日重視部分節目

府 大 算 源 領 領 領 領 網 漢 備 風 光

7.05《强人》

影片 1.15影片 **職的第一台** 7.00早展節 目 9.00節目介紹 9.30影 12.30午間新聞 12.45% 4.00下午茶 4.30海洋 之窗 4.55新一代 8.15今晚新聞 8.30卡通片 8.00一九七八年度亞洲歌唱比賽大會一文萊區選拔賽 9.00歸魚淚 10.00新聞天氣及經濟行情報道 10.30影片 12.05櫻都春夢

住事電視 2.00教育電視 6.01《世界童話集》 6.25 佳視新聞及天氣報告 6.55曾 山飛狐 8.05玉面丹心 8.55 即日新聞 9.00《亞洲生態大 觀》 9.30秘密實務 10.00 德文初階 10.30秘魯實務 11.00商業美術設計 11.30最 後新聞 11.35素心蘭



都皇・后皇

宣不照心 何如幕內 **等無:映獻期下**

早請場五天今

面的部号中

份曼艾

H773496

理的便別

主 韓 趙 劉 演材國芝雅榮志 林 導 劉 監 堆義演宜克製

3-891187 3-023941 映積場五天今

建制建

一眼 拍實 景内 馳馬 新界 播地 色象 劈草 國常普 泰華賓

奇仙质 緣履九

蝉百·連海 H702412 K 6786 F 打請巨征 場五天今 座早片士 場五天今 海聯舞芭美 主腦資安 | 麥莎 出合團醬園 演觀歌妮 | 蓮莉

飘飘舞儿 九七五兩12 金佳片般協國里榮 點點點點點 球導·佳會記活獲 半半三半半 獎演最影·者外荷

117, 165 331,897 116,262 142,701 88,685 1,080,601

20,677

1,980,610 2, 398, 250

*董事執行委員會成員

經營業務

之產業概照成本計算。

B19 東 亞

A34 東 亞 A23 黑 跡 停泊處 公司 A35 恰和 西區 益 豐 油麻地 世 紀 油麻地 源 源 A31 渣 華

B8 東源 B14 東 祥 西區 香 島 西區 香 岛 A19 日 高 A11 東 方

員

。獎頒持主士理沙。標錦雙男獲員球

殴凸

基五天今 喜度夠夠夠夠 對大深杰藩放

不兒主 趙 劉 宣意演芝雅榮志

便財

多鬼無春四肉 端馬邊色溢香

包뷃指縣衆球員

庸

加士東東仙主 绝叫案拍你令·招绝七剛金七 場摔掛多·旺越映越

麗·都京

3 816656 5 768721 事七美行公新 九七五兩12間特 巨彩高·司藝 點點點點點 別 片數梅 發現 九半三半三 時

演主臣朗布士理查。榮馬李 演主曼纽羅保。映獻期下 波茅打仔爛口粗

快·都新 院或星恒。成聚售環中都新 映聯塲五天今 主营系珍疑如艾青最次黄莲莎娜!曼的年

界世遊瑋 女陽樂快 | 穿萬都新半十今 俠身樂快 | 心箭都新 | 點早

片巨事故鬥戰情奇原草色彩 扬拍地實原草蒙内在景外部全

歌英|衛保|千融|兒草

早請塲五天今 大風演演 持王放姐 魔腦出人 差子差兒

取决大克坦· 場夜午運海 妖伏王霸。映献期下

光监新

片故戰奇草彩 事門情原色 飛塞

騎外 盡家 塞銀草内 入族外苦原家 鏡習風奮騎兒 頭俗光戰兵女

M632959

場五天今

之百分比

公司」在其至少七十五巴 有關本行在「馬來西亞出

A7 造 華 國際橋 寶 隆 A22 大 三 國際橋 華 林 國際橋。百保利 担巴巴

